

Let us pray for guidance and gratitude!

Dear God,

Thank you for bringing us all together here today to embrace each other's presence. We are grateful for the food, joy and love you've fulfilled us with. Help us to make good choices and guide us away from evil. We pray for those who have sinned and pray for them to find their way. We ask this through Christ our Lord. Amen.




샘김부동산 Four Star Group 김샘 사무엘 (301)466-9073	편한나라 척추신경 민혁기 바실리오 교통사고, 어깨, 목, 허리통증, 등 락발 (301)279-6960 엘리컷시티 (410)480-2331 센터빌 (703)830-4422	콜롬비아 약국 Columbia Hickory Pharmacy C(410)964-6409 F(410)964-6493 약에 관한 상담가능	스마트 치과 원장 : 김희정(레이철) Ellicott City Office 예약(410)740-1484 smartdentalmd@gmail.com	Health Rite 메디컬 용품, 간병인, 간병이 필요하신 분, 약처방 서비스 제공 신스테파니아 (301)448-0080
척추사랑 이형훈 마르코 교통사고/척추신경/ 손/발 전문 통증병원 락빌 (301)231-7588 센터빌 (703)429-4622	김연환 베드로 부동산 Maryland Pro Realty O:(301)340-6100 C:(301)466-7733 메릴랜드 전문 부동산 회사	일등 부동산 뉴스타 강민규 마르코 모든 부동산 문의하세요 (301)792-0750	“할머니 목 아픈다면 손지는 모시고 오세요” 암(폐 가슴 위 대장암) 예방 및 전이 방지 일본 미쓰이식 열치료/ 스트레스 불면증 완화병 만성 피로 목 허리통증 치료/ Rockville 예약 (301)500-5919 한의사 신성복 교수 *치료후(\$49) 광고 지참 방문시30분 무료 활법지압	
카디오케어 심장내과 Chevy Chase/ Rockville/ Germantown office info@cardiocarellc.com (301)656-5050	PORSCHE 포르쉐 실버스프링/ PORSCHE SILVER SPRING 3131 Automobile Blvd., Silver Spring 이경복 보니파시오 O 240-293-9278/ C 240-481-2471		필립 장의사(Philip) Rinaldi Funeral Service 본당 신자들을 위한 특별 할인 요금 제공 O:(301)585-4050 F:(301)585-4052	마당 레스토랑 족발 보쌈 감자탕 최용하 프란치스코 12300 Wilkins Ave (301)881-8880
리아꽃집 장례식, 결혼식, 각종 화환 www.leasflowershop.com W (301)635-9660 C (301)537-6625	Carom 한국 당구장 3쿠션/4구 당구대 첸틀리(VA) 롯데 마트 옆 13939 Metrotech DR. (703)987-9227	Greenway Home Funding Danny Kim/President (301)348-1140 (301)509-9999	고소희 꽃집 결혼식, 장례식, 꽃 전문 (301)384-5299 (240)426-0100 2230 George C Marshall Dr.	베스트 간판 BEST SIGN USA.com 각종간판주문제작설치수리 (301)490-6252 (703)887-1515
공인 회계사 연방세무사 김영만 마태오 세금보고, 회계장부 정리 (301)717-7666	공인 회계사 사무엘 김 (301)641-7237 (301)309-0313	김익재 내과 김익재 프란치스코 Rockville Office (301)230-9893	델타 오토바디 확장이전 12267 Nebel St. 강민규 마르코 (301)792-0750	요셉 건축 상업/ 주택 설계, 허가 VA, MD, DC license (301)980-1555
Royal Western 크레딧 카드 서비스 김성일 페레올로 (703)400-7100	백웅기(아오스딩)치과 Rockville Office AugustinePaikDental.com (301)231-5858	CUCKOO(쿠쿠) 정수기, 공기 청정기, 비데 안마의자, 렌탈/구입 문의 이미자 데레사 (240)328-5314	State Farm 엘리스 권(사비나) 에이전트 차보험, 집보험, 자동차 론 생명보험, 은퇴계획 (410)461-3277	유스티노 한 Euro Motor Cars Bethesda, MD C:(703)855-8710 O:(301)215-5491
맹일민 메디케어 Part A & B 신청 무료 Part C & D, MediGap (240)381-2646	남종우 바오로 부동산 Samson Properties 9801 Washingtonian Blvd. Licensed MD/VA C:(240)463-4100 W:(240)630-8689	모커리 척추 병원 엘리컷 시티 전문 마사지사 치료를 돕습니다. 문지윤 (410)480-0083	KOHO KOREAN HOUSE 최상의 BBQ/ Arundel Mills 손영석 도미니코 예약 (443)812-4221	종합 보험 연금보험, ARI, 메디케어 생명보험, 자녀 저축보험등 박수미 미카엘라 (571)263-1033



워싱턴 한인 천주교회
St. Andrew Kim Catholic Church
17615 Old Baltimore Rd. Olney, MD 20832



제2662호 / 다해

대림 제3주일 (자선 주일)

[2024. 12. 15]

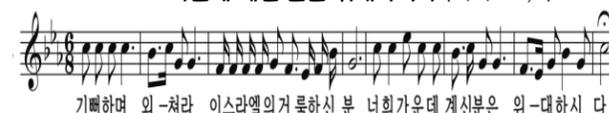
입당송 기뻐하여라. 거듭 말하니, 주님 안에서 늘 기뻐하여라.
주님이 가까이 오셨다.

제2독서 필리피서 4,4-7

제1독서 스바니아 예언서 3,14-18

복음환호송 ◎ 알렐루야.
○ 주님의 영이 내 위에 내리셨다. 나를 보내시어
가난한 이들에게 기쁜 소식을 전하게 하셨다.
◎ 알렐루야.

화답송 ◎ 기뻐하며 외쳐라. 이스라엘의 거룩하신 분, 너희
가운데 계신 분은 위대하시다.(이사 12,6)



기뻐하며 외-쳐라 이스라엘의 거룩하신 분 너희가운데 계신분은 위-대하시 다

○ “보라, 내 구원의 하느님. 나는 믿기에 두려워하지 않네.
주님은 나의 힘, 나의 굳셈. 나를 구원해 주셨네.”
너희는 기뻐하며 구원의 샘에서 물을 길으리라. ◎

○ 주님을 찬송하여라. 그 이름 높이 불려라.
그분 업적을 민족들에게 알리고, 높으신 그 이름을 선포하여라. ◎

○ 위업을 이루신 주님을 찬양하여라.
그분이 하신 일 온 세상에 알려라. 시온 사람들아
기뻐하며 외쳐라. 이스라엘의 거룩하신 분
너희 가운데 계신 분은 위대하시다. ◎

복음 루카 3,10-18

영성체송 마음이 불안한 이들에게 말하여라. 힘을 내어라,
두려워하지 마라. 보라, 우리 하느님이 오시어
우리를 구원하시리라.

성가 입당 88 봉헌 254/ 211
영성체 169/ 170 파견 89

다음주 성경말씀 제1독서 미카 예언서 5,1-4
제2독서 히브리서 10,5-10
복음 루카 1,39-45

사람의 모든 이해를 뛰어넘는 하느님의 평화

대림시기는 예수님의 재림을 기다리며, 성탄의 기쁨을 기다리는 시기입니다. 첫 번째로 예수님의 재림을 기다리는 것은 세상 안에서 예수님의 모범과 말씀대로 살아, 어서 하느님의 나라가 완성되고, 그토록 바라던 주님의 얼굴과 그 때를 희망하는 것입니다. 그렇게 살아가는 이에게는 "그 날이 늑대와 같이" 던지지 않을 것이기에, 그 날은 희망이 완성되는 날입니다. 둘째로 성탄을 기다림은 다시 예수님께서 태어나심이 아닙니다. 예수님께서 이미 세상에 오셨고, 또 우리 가운데 계시기 때문 입니다. 그렇기에 오히려 성탄은 다른 기쁨입니다. 그것은 주님께서 우리와 함께 하시게 됨을 기념하는 기쁨이며, 우리가 미사 성제를 통해서 성탄에 구유에 누이신 마굿간의 예수님, 어머니와 아버지, 목동들과 동방박사와 함께 신비로이 나누는 기쁨의 인사입니다. 여러 함축적인 "주님을 뵈는" 희망을 지니고 그 날을 기다

리는 우리에게, "기다림"이 필수적입니다. 기다림이 없다면 도착이 없고, 기다림이 없다면 주님을 맞을 준비 또한 없습니다. 십자가가 없는 부활이 없이, 기다림이 없는 성탄은 있을 수 없습니다. 그렇기에 이 기다림의 시기인 대림 시기는 주님을 기다리는 우리의 자세를 새롭게하는 은총의 시기이며, 새롭게 우리를 이끌어내아가시는 하느님의 새로운 창조 의 시기입니다. 세례와 회개의 메시지를 전하는 요한에게 군중이 묻습니다. "스승님, 저희는 어떻게 해야 합니까?" 부유한 이, 세리, 군사를 비롯한 이들이 모두 같은 질문을 합니다. "저희는 어떻게 해야 합니까?" 이 안에서 처한 환경 모두는 다르지만, 같은 지향점을 발견하게 됩니다. "하느님의 약속을 향하며 나는 어떻게 살아야 하는가?" 이러한 질문은 사람을 두렵고 떨리게 합니다. 버림과 놓아 줌, 그 외의 모든 경우에도 그러합니다. 그러나 우리는 알고 있습니다. 그 모든 것은 결국 하느님을 따름 안에서 우리에게 평화를 가져다 줄 것임을 말입니다.

- 양시균 대건안드레아 사제

† 미사 시간

주임 신부 박문성 마태오
보좌 신부 양시균 대건안드레아
사목 회장 임영태 야고보
443-538-8054
연령 회장 조명철 베드로
240 354 5502
사무실 301 260 1981
www.standrewkim.org
sakoffice@gmail.com

토요일 18:00
주일 07:30
09:45 영어미사
11:00 교중미사
12:30 주일학교
17:00 청년미사
평일 19:30 화. 금요일
09:30 수. 목요일

고해성사 매 미사 20분 전
영어고해성사 매주일 영어미사 후
유아세례 매월 셋째주(토) 오후 2시/ 영어가능
병자성사 | 병자 영성체 위독하기 전 연락
혼인 성사 6개월 전 신청(혼인교리 필수)
장례 예식 연령회장님 | 사무실 문의

『침묵』의 작가 앤도 슈사쿠의 신앙여정 (21)

앤도는 『침묵』의 마지막 부분에서 “네 인생을 통하여 내가 말해 왔으므로 나는 침묵하고 있던 것은 아니다.”라고 씁니다. 고통을 알 수 없는 고통 속에 살고 있는 이가 ‘하느님이 자신의 고통에 침묵’하고 계시다고 느끼는 그 순간에도, 하느님은 그 사람의 인생을 통하여 말하고 있기에 침묵하는 것은 아니라는 것입니다.



그는 또한 나에게 있어서 하느님은 (명연선 옮김, 성바오로, 2017, 24쪽)에서, 하느님이 삶에 작용함을 알게 됨으로써 하느님의 존재를 느낄 수 있다고 합니다.

“내가 하느님의 존재를 느끼는 것은 오늘날까지 그 무엇인가가 내 등을 밀어 주어 왔다는 느낌 때문입니다. 내 과거를 되돌아보면 나를 사랑해주었거나 지원해 준 많은 사람이 있었습니다. 그러한 사람들이 무질서하게 있었던 것이 아니라 눈에 보이지 않는 하나의 끈으로 연결되어 하나의 움직임으로 나를 지탱해 주었다는 기분이 듭니다. 태어나서 현재에 이르기까지 연결해 주는 끈이 있다고 한다면, 그 끈에 어떤 힘이 작용하고 있구나 하는 느낌입니다. 그래서 나의 개성보다는 나를 만들어 준 것들이 더 중요해지고 이러한 커다란 장에서 내가 살아왔다는 생각이 듭니다. 나는 이것을 ‘하느님의 장’이라고 부릅니다.”

앤도는 무엇인가 자신의 등을 밀어 왔다는 느낌으로부터 출발해서, 그 안에서 자신의 삶을 지탱해 준 ‘하나의 끈’ ‘하나의 움직임’을

발견합니다. 그곳에 작용하는 하느님의 힘으로 통해 ‘하느님이 계심’을 알게 되고, 자신이 결국 ‘하느님의 장’ 안에서 살아왔음을 고백합니다. ‘하느님의 장’을 이해하기 쉽게 비유한다면, ‘하느님의 손바닥’으로 표현할 수도 있습니다. ‘손오공이 뛰어봤자 부처님 손바닥 안’이라는 말이 있듯이, 그리스도인의 삶은 ‘하느님의 손바닥’ 혹은 ‘예수님의 손바닥’ 안에서 시작해서 그 안에서 끝나게 된다는 의미 정도로 이해할 수 있을 것입니다.

자신의 영혼과 삶을 형성해 온 것이 ‘자신의 의지만으로 된 것’이 아니라, 하느님이 끊임없이 작용하고 계시다는 것입니다. 삶을 되돌아보면 많은 선택이 가능했는데 결국 지금 여기에 이르렀고, 자신이 그것을 선택한 것을 보면, 다른 것을 선택하지 않고 그것을 선택하게 한 것은 자신의 의지 이외에 다른 것이 있었다는 것입니다. 본능적으로 이것이 좋다고 선택한 것일지라도 본능적으로 선택한다는 것 자체가 무엇인가 이유가 있기 때문이고, 그 이유를 만들어 준 것이 ‘하느님의 장’입니다. 그는 말합니다.

“그대는 하느님을 문제 삼지 않을지 몰라도 하느님은 그대를 문제 삼고 있다네. 문제 삼고 있는 이상 형태를 바꾸어 여러 가지 일을 해주신다네.”(앤도에게 있어서 하느님은 221쪽)

앤도는 하느님은 만사를 좋은 쪽으로 향하여 작용해 주신다는 일종의 신뢰감을 이렇게 표현한 것입니다. 하느님의 손길이 있기에 지금까지 종교와 인연이 없다고 생각했던 사람이 자신의 과거나 인생 전체를 돌이켜 생각해보는 과정에서, 자신의 삶을 뒤에서 밀고 있는 ‘어떤 장’이 있다는 느낌을 받고, 그 느낌에 이끌려 그리스도교 신자가 되는 사람도 있게 되는 것도 그 때문입니다.

박문성 마테오 사제

봉헌금 (12월 3일 - 12월 8일)

교무금	10,875.00	감사 헌금/기타
주일 봉헌금	5,500.00	이종목 1,000 익 명 300 좋은친구들 Band 500 익 명 20
2차 헌금	3,182.00	
감사 헌금	1,820.00	광고수입 남종우 400
불우이웃 돕기	100.00	붕어빵 수익 1,351 (주일학교로 기부)
경로잔치 결산	2,750.00	
PTA 붕어빵 수익	1,351.00	
합 계	25,578.00	

교무금 (12월 3일 - 12월 8일)

김광훈(11,12)	뢰벗츠앤(12)	윤백영(11,2)	정효성(9-12)
김민찬(1-6)	박기중(12)	윤재웅(9-12)	주동열(11,12)
김상현(10-12)	박승신(10-12)	이경미(7-12)	한문철(12)
김수철(11,12)	박철근(11,12)	이광백(1-12)	황성욱(12)
김옥한(11,12)	배진자(11,12)	이일엽(11,12)	황희열(1-12)
김용해(12)	서성남(12)	이재선(9,10)	
김준우(1-12)	양부용(9-12)	이종목(12)	
남상유(12)	양송자(8-10)	이희선(10)	
남종우(7-12)	유기현(1-12)	장봉숙(11,12)	

본당 설립
100만단 목주기도 봉헌

목주기도 봉헌 횟수의 총계를 나타내는 성 김대건 안드레아 신부님의 초상화 퍼즐(본당 로비 전시중) 봉헌에 함께합시다. 완성도 높은 김대건 신부님의 초상화 퍼즐을 봉헌할 수 있도록 여러분의 적극적 동참을 바랍니다.

미사지향 (12월 15일) 교중미사

생	백민우 올리아노	우순자 소피아	
	정정해 마리아	민혁기 바실리오가정	
연	김용학 마티아	백분이 요한나	
	박정임 엘리사벳	김혜영	
연	이연화 엘리사벳	고재형 시몬	고봉희발비나/고요셉
	손재봉 필레몬	김화영 안드레아	김희식 / 최형준
	김규완 로베르토	임원수 요한	김인호 프란치스코
	장마리스텔라스도자	최재원 그레고리오	김순복 아가다
	김봉자 젤마나	현장용 요안나	양경호 세레자요한
	송경순 마리아	손정희 세실리아	라정예 도미질라
	김홍범 요한	최수경 올리안나	문순임 마리아, 전찬민
	김철환 안드레아	이경옥 헬레나	최연환 암브로시오
	최성빈 안드레아	정중면 요셉	황용자 비비안나
	엄지원 미카엘 부제	안경운 요셉	한규임 말가리다
	이정덕 아네스	김안정 에드워드	김중곤 안드레아
	정정욱 마리아	김대우 요한	최재영 요한
이장순 세레나	Donald Bolser		

12월 주요 행사 일정	
12/15	대림특강 ①
12/22	대림특강 ② / 대림합동 판공성사
12/24	대축일 밤미사/ 21:00
12/25	주님 성탄 대축일 미사/ 07:30/11:00 공동(영어)
12/31	송년 감사미사/ 20:00
1/1/25	새해 감사미사/ 07:30/ 11:00 공동(영어)

공지 사항

- **대림 특강 ①**
 - 일시 : 12월 15일(주일) 오후 1시, 소성당
 - 주제 : 50주년과 신앙의 재발견
 - 지도 : 김남길 대건안드레아사제(서울대교구 사제)
- **대림 특강 ②**
 - 일시 : 12월 22일(주일) 오후 1시, 소성당
 - 주제 : 대림-은총을 준비하는 시기
 - 지도 : 양경모 대건안드레아 사제(서울대교구 사제)
 - 은혜로운 초대에 많은 교우분들의 참여를 부탁드립니다.

- **대림 판공 성사**

“모든 신자는 사리를 분별할 나이에 이른 후에는 매년 적어도 한 번 자기의 중죄를 성실히 고백할 의무가 있다.” -교회법 989. 보속은 아래 보속 중 두가지를 선택하여 실천합니다.

- **집중 판공 성사** : 12월 22일(주일) 오후 2시30분 -4시30분
- **공통보속** : 1. 대림 특강 참석
2. 불우 이웃 돕기
3. 평일 미사 참석
4. 냉담 교우 인도 권유
5. 성체 앞에서 묵상하기(최소 20분 이상)

- **산타가 되어 주세요(Giving Tree)**
올 해 Giving Tree는 한국의 “성가복지병원”을 후원합니다. 성가소비녀회 수녀님들께서 홀로 죽음을 맞는 분들을 보살피고, 가난하고 소외된 이들을 위한 무료병원입니다. 교우분들의 많은 도움 부탁드립니다.
접수처 : 본당 로비 앞 크리스마스 트리 앞



- **성탄 제대꽃 봉헌**
성탄 제대꽃 봉헌을 하실 분은 성당 사무실에 봉헌해 주세요.

- **교무금 안내**
2024년 올해 정성된 마음으로 교무금을 봉헌해 주신 모든 교우분들께 **진심으로 감사드립니다.** 2025년 새해 교무금을 약정해주시길 부탁드립니다. 약정서와 교무금 카드는 사무실에 비치되어 있습니다. 아울러 올해 교무금 중에 미납분이 있으시면 완납을 부탁드립니다. 봉헌하신 모든 봉헌금은 12월 31일자로 마감됩니다. 텍스 보고용 교무금 영수증은 1월 중에 준비됩니다. 궁금하신 점 있으시면 사무실로 연락바랍니다.

- **불우이웃 돕기 [Shoobox Donation]**
· 나눔의 회에서 불우이웃돕기 성금 모금을 하고 있습니다. 각 구역들은 예전과 같이 Shoobox donation에 많은 참여를 부탁드립니다. 매 주일 교중미사 후 친교실에서 접수 합니다.

영성체 중 비정규 성체분배자의 축복에 관하여

워싱턴대교구는 2010년 “비정규 성체 분배자 (성찬봉사자)를 위한 지침에 대한 추가 지침”을 발표한 바 있습니다. 그것은 동년 2월 22일 워싱턴대교구 전례 규범 및 정책 개정에 따른 것입니다.

- **첫째**, 비정규 성체 분배자는 성체 분배만을 위한 목적으로 직무가 위임되었습니다. 따라서 비정규 성체봉사자는 영성체를 원하지 않지만 축복을 위해 다가오는 사람을 축복하거나 손을 얹는 행위를 해서는 안 됩니다. 비록 행렬 중에 있는 사람이 요청하더라도 해서는 안 됩니다.
- **둘째**, 양형 영성체(성체와 성혈을 함께 영하는 경우)의 경우 성체를 받은 사람은 직접 성체를 성혈에 찍어 적시거나, 성혈에 적혀진 성체를 손으로 받아서도 안 됩니다.

이 지침에 따라 2025년 1월 1일부터 영성체 행렬에서 축복을 원하는 분은 사제가 분배하는 쪽에서 행렬하여 축복을 받으시기 바랍니다. 교구 지침에 따른 변경에 신자 여러분의 이해와 협력을 부탁드립니다.

- **2025년 매일미사 책 구독 신청**
· 일반크기 : \$90(1년)/ 대형크기 : \$120(1년)
· 문의 : 조성녀 마리아(410)350-1019

- **신용조합 매니저 구함**
이중언어 가능하며 Financial background 이 있는 성실한 분을 찾습니다. (Part time/ \$25-\$30/hour)
· 연락처 : 신용조합으로 Resume 보내세요.

주일 학교

- **Student Confessions(4th-12th Grade)**
주일학교 교리시간에 학년별로 있으니 부모님들의 관심과 많은 도움 주시기 바랍니다.

- **YG Event**
· 일시 : 12월 21일 오후 5-8시, 소성전
· 준비 : White Elephant gift exchange(~\$20)
No gift cards
· 복장 : wear an (Ugly) Christmas sweater!

- **겨울 방학(Winter Break)**
방학기간 : 12월 29일-1월 19일까지 주일학교 방학기간에는 12시30분 미사와 교리가 없습니다.

돌아가신 교우를 위하여 기도 부탁드립니다

이해군 야고보님께서 11월 27일(수) 선종하셨습니다. 주님, 세상을 떠난 이야고보에게 평화의 안식을 주소서.
한규임 말가리다님께서 11월 28일(목) 선종하셨습니다. 주님, 세상을 떠난 한말가리다에게 평화의 안식을 주소서. 가족 이구화 요셉/ 이정희 데레사



EC ANNOUNCEMENTS

- 1 **English Committee (EC) Volunteers Wanted**
Interested in serving on one or more of the EC teams (i.e. Admin, Liturgy, or Retreats)? Please contact Heidi Song, ECLiturgysAK@gmail.com.
- 1 **Confession in English**
Where : the Main Chapel
When : 10:40 a.m. - 11:00 a.m., every Sunday

ANNOUNCEMENTS

- 1 We kindly ask for your active participation so that we can offer a completed portrait puzzle of St. Andrew Kim Taegon. Each piece of the puzzle will be added as you offer 1,000 Rosary prayers.
Prayer Intentions: Gratitude for the 50th anniversary of the parish, revitalization of the parish community, sanctification of families, prayers for parishioners who have passed away, and a new leap forward towards the next 100 years.

- 1 **Advent Lectures ①**
Date & Time: December 15 (Sun), after lunch
Topic: 50th Anniversary and Rediscovery of Faith
Speaker: Fr. Nam-Gil Kim, Andrew Daegon (Archdiocese of Seoul)
- 1 **Advent Lectures ②**
Date & Time: December 22 (Sunday), after lunch
Topic: Advent – A Time to Prepare for Grace
Speaker: Fr. Kyung-Mo Yang, Andrew Daegon (Archdiocese of Seoul)
- 1 **Advent Confession (Sacrament of Reconciliation)**
"All the faithful who have reached the age of discretion are bound to confess their grave sins faithfully at least once a year." – Canon Law 989
For penance, please choose two of the following acts:
 - ◆ Attend an Advent Lecture
 - ◆ Assist those in need
 - ◆ Attend a weekday Mass
 - ◆ Encourage lapsed Catholics to return to the Church
 - ◆ Spend at least 20 minutes in meditation before the Blessed Sacrament
 Confession Schedule: December 22 (Sun), 2:30 p.m. – 4:30 p.m.

- 1 **Be a Santa (Giving Tree)**
This year's Giving Tree supports St. Benedict Hospital in Korea, a charity hospital run by the Sisters of St. Benedict. It provides free care to those who are alone at the end of life. We sincerely ask for your generous support.
Donation Location: Christmas Tree in the main lobby

December Main Event Dates

12/15	Advent Special Lecture 1
12/22	Advent Special Lecture 2 / Group Confession
12/24	X-mas Vigil Mass
12/25	X-mas Mass/Korean-English Combined Mass
12/31	Year-end Thanksgiving Mass

Today Lunch Menu

12/15	St. Mary's Group	Fish Cutlet
12/22	Sulme Guyuk	Cabbage miso soup

IMPORTANT NOTICE

Effective January 1, 2025, individuals seeking blessings during the Communion procession should join the line where the priest is distributing Communion to receive a blessing. We kindly ask for your understanding and cooperation in following these revised diocesan guidelines. Regarding Blessings by Extraordinary Ministers of Holy Communion

The Archdiocese of Washington issued an "Additional Guideline for Extraordinary Ministers of Holy Communion" in 2010, following the revision of the Archdiocesan Norms and Policies on Liturgy on February 22 of that year.

Key Guidelines:

1. Role Limitation: Extraordinary Ministers of Holy Communion (EMHCs) are appointed solely for the distribution of Holy Communion. Therefore:
 - EMHCs must not give blessings or lay hands on individuals approaching them for a blessing, even if requested during the Communion procession.
2. Reception of Holy Communion Under Both Kinds:
 - When receiving under both kinds (Body and Blood), communicants must not self-intinct (dip the host into the chalice). They also must not receive a host already dipped in the Precious Blood with their hands.

- 1 **Christmas Altar Flower Offering**
If you would like to offer flowers for the altar during Christmas, please contact the church office.
- 1 **Helping Those in Need [Shoebbox Donation]**
The Helping Hands is collecting donations to assist those in need. As in previous years, we kindly ask for your active participation in the Shoebbox Donation campaign. Donations will be collected in the St. Mary's hall after the main Mass each Sunday.
- 1 **Credit Union Manager Position Available**
We are looking for a bilingual and dedicated individual with a financial background.
Contact: Please send your resume to the Credit Union.

SUNDAY SCHOOL

- 1 **Youth Group Event**
Date & Time: December 21, 5:00 p.m. – 8:00 p.m., Small Chapel
Activity: White Elephant Gift Exchange (limit ~\$20, no gift cards)
Dress Code: Wear an (Ugly) Christmas sweater!
- 1 **SS Winter Break(12/29-1/9/25)**
There will be no Sunday School classes or 12:30 p.m. Mass during the break.

Praying for the deceased

Our beloved parishioner, Hae Kyoon Jacob Lee, passed away on Wednesday, November 27. Lord, grant eternal rest and peace to Hae Kyoon Jacob Lee.

Our beloved parishioner, Kyu Im Margarita Han, passed away on Thursday, November 28. Lord, grant eternal rest and peace to Kyu Im Margarita Han.



St. Andrew Kim Catholic Church
17615 Old Baltimore Rd.
Olney, Maryland 20832



Third Sunday of Advent

[December 15, 2024]

First Reading Zep 3:14-18a

Responsorial Psalm R. Cry out with joy and gladness: for among you is the great and Holy One of Israel. (Is 12,6)

God indeed is my savior; I am confident and unafraid. My strength and my courage is the LORD, and he has been my savior. With joy you will draw water at the fountain of salvation.
R. Cry out with joy and gladness: for among you is the great and Holy One of Israel.

Give thanks to the LORD, acclaim his name; among the nations make known his deeds, proclaim how exalted is his name.

R. Cry out with joy and gladness: for among you is the great and Holy One of Israel.

Sing praise to the LORD for his glorious achievement; let this be known throughout all the earth.

Shout with exultation, O city of Zion, for great in your midst is the Holy One of Israel!

R. Cry out with joy and gladness: for among you is the great and Holy One of Israel.

Second Reading Phil 4:4-7

R. Alleluia, alleluia. The Spirit of the Lord is upon me, because he has anointed me to bring glad tidings to the poor. R. Alleluia, alleluia.

Gospel Acclamation

Gospel Lk 3:10-18

Communion Antiphon

Say to the faint of heart: Be strong and do not fear, Behold, our God will come, and he will save us.

Next weekend Reading

1st Reading Mi 5:1-4a
2nd Reading Heb 10:5-10
Gospel Lk 1:39-45

Let us pray for guidance and gratitude!

Dear God,

Thank you for bringing us all together here today to embrace each other's presence.

We are grateful for the food, joy and love you've fulfilled us with.

Help us to make good choices and guide us away from evil.

We pray for those who have sinned and pray for them to find their way. We ask this through Christ our Lord. Amen.



Mass Schedule

Pastor Moonseong Park(Matthew)

Parochial Fr. Sikyoon Yang(Andrew)

Visiting Priest Fr. Emanuel Magro
Fr. Raymond Nwabueze

Parish Council Chairman James Lim

SAT 18:00 (Vigil Mass)
SUN 07:30
English 09:45 (Main Chapel)
11:00 (Rev. Matthew Park)
12:30 (Sunday School)
17:00 (YAG mass)
DAILY 19:30 (Tues/Fri)
09:30 (Wed/Thurs)

CONFESSIOAL(ENGLISH)
right after English Mass/Left hand side confessional room

Baptisms 3rd Sat. 2pm/monthly available in English

Parish Office 301-260-1981-2

Website www.standrewkim.org

Email sakoffice@gmail.com